



Frans

Grammatica
niveau 1





Inhoud

1	L'article (het lidwoord)	5
1.1	l'article défini: le, la, l', les (het bepaald lidwoord).....	5
1.2	l'article indéfini: un, une, des (het onbepaald lidwoord).....	5
1.3	l'article contracté: au, aux, du, des (het samenge trokken lidwoord).....	6
1.4	l'article après une négation: ne... pas de (geen, niet)	6
1.5	l'article après une quantité: de (het lidwoord na een hoeveelheid)	6
2	Le substantif (het zelfstandig naamwoord)	8
2.1	le féminin du substantif (het vrouwelijk van het zelfstandig naamwoord).....	8
2.2	le pluriel du substantif (het meervoud van het zelfstandig naamwoord).....	8
3	L'adjectif (het bijvoeglijk naamwoord)	10
3.1	la place de l'adjectif (de plaats van het bijvoeglijk naamwoord)	10
3.2	l'adjectif: le féminin régulier (het vrouwelijk van het bijvoeglijk naamwoord).....	10
3.3	l'adjectif: le pluriel régulier (het meervoud van het bijvoeglijk naamwoord).....	10
3.4	l'adjectif possessif (het bezittelijk bijvoeglijk naamwoord)	11
3.5	l'adjectif démonstratif (het aanwijzend bijvoeglijk naamwoord)	11
3.6	l'adjectif interrogatif (het vragend bijvoeglijk naamwoord)	12
3.7	l'adjectif numéral cardinal (het hoofdtelwoord)	13
3.8	l'adjectif numéral ordinal (het rangtelwoord)	14
4	Le pronom (het voornaamwoord).....	15
4.1	le pronom personnel sujet (het persoonlijk voornaamwoord als onderwerp).....	15
4.2	le pronom réfléchi (het wederkerend voornaamwoord)	16
5	L'adverbe (het bijwoord).....	17
5.1	les adverbes les plus courants (de meest gebruikte bijwoorden).....	17
5.2	les adverbes interrogatifs (de vragende bijwoorden).....	18
6	Le verbe: l'indicatif présent (het werkwoord: de tegenwoordige tijd)	19
6.1	les verbes réguliers en -ER (regelmatige werkwoorden op -ER)	19
6.2	les verbes réguliers en -IR (regelmatige werkwoorden op -IR)	20
6.3	les verbes réguliers en -RE (regelmatige werkwoorden op -RE)	21
6.4	les verbes 'avoir' et 'être' (de werkwoorden 'avoir' en 'être')	21
6.5	les verbes pronominaux (de wederkerende werkwoorden).....	22
6.6	les verbes irréguliers (de onregelmatige werkwoorden)	24
7	Le verbe: le futur proche (het werkwoord: de nabije toekomst).....	26
7.1	emploi et formation du futur proche (gebruik en vorming)	26
8	Le verbe: l'impératif (het werkwoord: de gebiedende wijs)	27
8.1	les verbes réguliers en -ER (de regelmatige werkwoorden op -ER)	27
8.2	les verbes réguliers en -IR (de regelmatige werkwoorden op -IR)	27
8.3	les verbes réguliers en -RE (de regelmatige werkwoorden op -RE)	28
8.4	les verbes 'avoir' et 'être' (de werkwoorden 'avoir' en 'être')	28
8.5	les verbes pronominaux (de wederkerende werkwoorden).....	29
8.6	les verbes irréguliers	29
9	Le verbe: le conditionnel de politesse (de voorwaardelijke wijs als beleefdheidsvorm)	30
9.1	emploi et formation du conditionnel de politesse (gebruik en vorming)	30
10	La préposition (het voorzetsel).....	31
10.1	les prépositions: schéma de base (de voorzetels: basisschema).....	31
10.2	prépositions + villes (voorzetsels + steden).....	32
10.3	prépositions + moyens de transport (voorzetsels + transportmiddelen).....	32
11	Les conjonctions (de voegwoorden)	33
11.1	les conjonctions les plus fréquentes (de meest gebruikte voegwoorden)	33
12	La phrase affirmative (de bevestigende zin)	34
12.1	la phrase affirmative simple (de eenvoudige bevestigende zin).....	34
13	La phrase négative (de ontkennende zin).....	35
13.1	la phrase négative simple (de eenvoudige ontkennende zin)	35



14	La phrase interrogrative (de vragende zin)	36
14.1	la phrase interrogrative simple (de eenvoudige vragende zin)	36
15	La phrase impérative (de gebiedende zin).....	37
15.1	la phrase impérative affirmative (de bevestigende gebiedende zin)	37
15.2	la phrase impérative négative (de ontkennende gebiedende zin)	37
16	L'orthographe (de spelling).....	38
16.1	majuscules et minuscules (hoofdletters en kleine letters)	38
17	Compter en français (tellen in het Frans).....	39



1 L'article (het lidwoord)

1.1 L'article défini: le, la, l', les (het bepaald lidwoord)

	singulier	pluriel	exemples
masculin	le	les	le livre – het boek les livres – de boeken
	l'	les	l'aéroport – de luchthaven les aéroports – de luchthavens
féminin	la	les	la chaise – de stoel les chaises – de stoelen
	l'	les	l'auberge – de herberg les auberges – de herbergen

le / la → l' devant a, e, i, o, u et h (dans certains mots)

- l'armoire (fém.) (de kast)
- l'hôtel (masc.) (het hotel)

1.2 L'article indéfini: un, une, des (het onbepaald lidwoord)

	singulier	pluriel	exemples
masculin	un	des	un crayon – een potlood des crayons – potloden
féminin	une	des	une voiture – een auto des voitures – auto's

Attention!

1. En néerlandais, on ne traduit pas des.
2. En français, on emploie du, de la, de l' et des pour exprimer une *quantité indéterminée*.
En néerlandais, du, de la, de l' et des n'existent pas: on ne les traduit pas.

du	Vous désirez encore du vin?	Wenst u nog (-) wijn?
de la	Vous prenez de la viande?	Wilt u (-) vlees?
de l'	On prend de l'eau?	Nemen we (-) water?
des	Je vous sers des pommes de terre?	Geef ik u (-) aardappelen?



1.3 l'article contracté: au, aux, du, des (het samengekrochten lidwoord)

Attention aux prépositions **à** et **de** suivies par **le, les**

à + la (reste)	à la	Ils vont tous à la plage.	Zij gaan allemaal naar het strand.
à + le →	au	Nous allons au parc.	Wij gaan naar het park.
à + les →	aux	Il demande cela aux policiers.	Hij vraagt dat aan de politieagenten.

de + la (reste)	de la	Voici le menu de la semaine.	Ziehier het menu van de week.
de + le →	du	Marie vient du parc.	Marie komt van het park.
de+ les →	des	C'est le pull préféré des filles.	Het is de lievelingstrui van de meisjes

1.4 l'article après une négation: ne... pas de (geen, niet)

+	-		
un une	→	J'achète une baguette. Je n'achète pas de baguette.	Ik koop geen stokbrood.
des	→	On a des tickets pour le concert. On n'a pas de tickets pour le concert.	We hebben geen kaartjes voor het concert.
du de la de l'		Tu veux de la limonade? Tu ne veux pas de limonade?	Wil jij geen limonade?

1.5 l'article après une quantité: de (het lidwoord na een hoeveelheid)

En français, après une quantité, on ajoute **DE / D'**.

Règle: **QUANTITÉ + DE**

un verre	+ de (d')	Vous désirez du vin? Vous désirez encore un verre de vin?	een glas wijn
beaucoup		Il y a de la neige aujourd'hui. Il y a beaucoup de neige aujourd'hui.	veel sneeuw
une bouteille		Pourriez-vous nous apporter de l'eau ? Pourriez-vous nous apporter une bouteille d'eau ?	een fles water
un peu		Je vous sers encore des frites ? Je vous sers encore un peu de frites?	een beetje frieten



Autres exemples:

un litre de lait	een liter melk
un sac de pommes de terre	een zak aardappelen
un tas de livres	een hoop boeken
une pile de magazines	een stapel tijdschriften
un kilo de poires	een kilo peren
une tasse de café	een kopje koffie
une carafe d'eau	een karaf water



2 Le substantif (het zelfstandig naamwoord)

2.1 le féminin du substantif (het vrouwelijk van het zelfstandig naamwoord)

2.1.1 *le féminin régulier*

Règle: féminin = **masculin + e**

masculin	féminin	
un ami	une amie	een vriend / vriendin
un client	une cliente	een cliënt / cliënte
un cousin	une cousine	een neef / nicht
un voisin	une voisine	een buurman / buurvrouw

2.1.2 *e reste e*

Les substantifs masculins en -e ne changent pas au féminin.

masculin	féminin	
un artiste	une artiste	een artiest / artieste
un camarade	une camarade	een vriend / vriendin
un collègue	une collègue	een collega
un journaliste	une journaliste	een journalist / journalistie

2.2 le pluriel du substantif (het meervoud van het zelfstandig naamwoord)

2.2.1 *le pluriel régulier*

Règle: pluriel = **singulier + s**

singulier	pluriel	
un musée	des musées	musea
un jardin	des jardins	tuinen
un studio	des studios	studio's
une ville	des villes	steden
une maison	des maisons	huizen
une banque	des banques	banken



2.2.2 **s, x, z reste s, x, z**

Les substantifs en -s, -x, -z ne changent pas au pluriel.

singulier	pluriel	
un mois	des mois	maanden
un pays	des pays	landen
un bras	des bras	armen
un prix	des prix	prijzen
un choix	des choix	keuzes
un nez	des nez	neuzen
un quiz	des quiz	spelletjes



3 L'adjectif (het bijvoeglijk naamwoord)

3.1 la place de l'adjectif (de plaats van het bijvoeglijk naamwoord)

3.1.1 après le substantif

La plupart des adjectifs se placent **après le substantif** auquel ils se rapportent.

ex:

un manteau noir	een zwarte jas
une salle agréable	een aangename zaal

3.1.2 avant le substantif

Mais certains adjectifs se placent **avant le substantif** auquel ils se rapportent:

autre, beau, bon, dernier, grand, gros, jeune, joli, long, mauvais, nouveau, petit, premier, vieux

ex:

un bon café	een lekkere koffie
un nouveau magasin	een nieuwe winkel

3.2 l'adjectif: le féminin régulier (het vrouwelijk van het bijvoeglijk naamwoord)

Règle générale: féminin = **masculin + e**

ex:

un grand jardin	→ une grande chambre	een grote kamer
un petit studio	→ une petite maison	een klein huis
un manteau noir	→ une chemise noire	een zwart hemd

3.3 l'adjectif: le pluriel régulier (het meervoud van het bijvoeglijk naamwoord)

Règle générale: pluriel = **masculin / féminin + s**

ex:

un citron vert	→ des citrons verts	groene citroenen
une boisson chaude	→ des boissons chaudes	warme dranken



3.4 L'adjectif possessif

(het bezittelijk bijvoeglijk naamwoord)

	singulier		pluriel	
	masculin	féminin	masculin	féminin
mijn jouw, je zijn haar	le livre mon livre ton livre son livre son livre	la chambre ma chambre ta chambre sa chambre sa chambre	les livres mes livres tes livres ses livres ses livres	les chambres mes chambres tes chambres ses chambres ses chambres
ons, onze jullie, uw hun	notre livre votre livre leur livre	notre chambre votre chambre leur chambre	nos livres vos livres leurs livres	nos chambres vos chambres leurs chambres

Attention!

En français:

C'est la veste de Paul?	- Oui, c'est sa veste.	<i>veste</i> est un mot féminin.
C'est le manteau de Caroline?	- Oui, c'est son manteau.	<i>manteau</i> est un mot masculin.

En néerlandais:

Is dat het jasje van Paul ?	- Ja, het is zijn jasje.	<i>Paul</i> est un prénom masculin.
Is dat de jas van Caroline ?	- Ja, het is haar jas.	<i>Caroline</i> est un prénom féminin.

En français, le genre de l'adjectif possessif (**mon, ton, son / ma, ta, sa...**) est déterminé par le substantif auquel il se rapporte. En néerlandais, le genre est déterminé par le possesseur.

3.5 L'adjectif démonstratif

(het aanwijzend bijvoeglijk naamwoord)

masculin singulier

le studio	→	ce studio	deze / die studio
'l' étage		cet étage	deze / die verdieping
'l' homme		cet homme	deze / die man

féminin singulier

la maison	→	cette maison	dit / dat huis
'l' idée		cette idée	dit / dat idee
'l' histoire		cette histoire	dit / dat verhaal



masculin et féminin pluriel

les	studios étages hommes maisons idées histoires	→	ces	studios étages hommes maisons idées histoires	die studio's die verdiepingen die mannen die huizen die ideeën die verhalen
------------	--	---	------------	--	--

3.6 L'adjectif interrogatif (het vragend bijvoeglijk naamwoord)

Masculin	Quel	vin aimez-vous?	Welke	wijn bevalt u?
		livre achetez-vous?	Welk	boek kopen jullie?
Féminin	Quels	vins aimez-vous?	Welke	wijnen bevallen u?
		livres achetez-vous?	Welke	boeken kopen jullie?
	Quelle	table est libre?	Welke	tafel is vrij?
		maison est moderne?	Welk	huis is modern?
	Quelles	tables sont libres?	Welke	tafels zijn vrij?
		maisons sont modernes?	Welke	huizen zijn modern?

Attention!

Quel + être + sujet + ?

Quel est le **plat** italien?

Quels sont les **livres** de Dominique?

Quelle est la **photo** de ta mère?

Quelles sont les bonnes **réponses**?



3.7 L'adjectif numéral cardinal (het hoofdtelwoord)

3.7.1 de 0 à 100

0	zéro	11	onze	21	vingt et un
1	un, une	12	douze	22	vingt-deux
2	deux	13	treize	23	vingt-trois
3	trois	14	quatorze	24	vingt-quatre
4	quatre	15	quinze	25	vingt-cinq
5	cinq	16	seize	26	vingt-six
6	six	17	dix-sept	27	vingt-sept
7	sept	18	dix-huit	28	vingt-huit
8	huit	19	dix-neuf	29	vingt-neuf
9	neuf	20	vingt	30	trente
31	trente et un	50	cinquante	80	quatre-vingts
32	trente-deux	51	cinquante et un	81	quatre-vingt-un
33	trente-trois	55	cinquante-cinq	85	quatre-vingt-cinq
40	quarante	60	soixante	89	quatre-vingt-neuf
41	quarante et un	70	soixante-dix	90	quatre-vingt-dix
42	quarante-deux	71	septante (en Belgique)		nonante (en Belgique)
		72	soixante et onze	91	quatre-vingt-onze
		78	septante et un (en Belgique)		nonante et un (en Belgique)
			soixante-douze	95	quatre-vingt-quinze
			septante-deux (en Belgique)		nonante-cinq (en Belgique)
			soixante-dix-huit	97	quatre-vingt-dix-sept
			septante-huit (en Belgique)		nonante-sept (en Belgique)

3.7.2 au-delà de 100

100	cent	101	cent un
200	deux cents	105	cent cinq
300	trois cents	110	cent dix
400	quatre cents		
500	cinq cents	236	deux cent trente-six
600	six cents	568	cinq cent soixante-huit
700	sept cents	897	huit cent quatre-vingt-dix-sept
800	huit cents		huit cent nonante-sept (en Belgique)
900	neuf cents		
1000	mille	10 000	dix mille
1526	mille cinq cent vingt-six	1 000 000	un million
5000	cinq mille	1.000.000.000	un milliard



3.8 L'adjectif numéral ordinal (het rangtelwoord)

Règle: nombre + ième

trois	+ ième	Nous montons au	troisième	étage.	derde
huit	+ ième	Votre chambre est au	huitième	étage.	achtste
cent	+ ième	C'est déjà la	centième	fois.	honderdste
quatr e	+ ième	Il participe pour la	quatrième	fois.	vierde
onze	+ ième	C'est son	onzième	enfant!	elfde
trent e	+ ième	Elle a obtenu la	trentième	place.	dertigste
cinq	+ ième	Je vois le film pour la	cinquième	fois.	vijfde
neuf	+ ième	Mon studio est au	neuvième	étage.	negende

Attention!

un	premier	1 ^{er}	eerste
une	première	1 ^{re}	eerste
deux	second(e) / deuxième	2 ^e	tweede
vingt et un	vingt et unième	21 ^e	eenentwintigste



4 Le pronom (het voornaamwoord)

4.1 le pronom personnel sujet (het persoonlijk voornaamwoord als onderwerp)

4.1.1 le pronom personnel sujet

Je	veux	Ik	wil
Tu	veux	Jij	wil
Il/elle/on	veut	Hij/zij/men	wil
Nous	voulons	Wij	willen
Vous	voulez	Jullie	willen
Ils /elles	veulent	U	wil
		Zij	willen

Attention!

a. Il

ex:

Michel est professeur, **il** travaille à Lille.
Le restaurant est cher, mais **il** est bon.

Michel is leerkracht, **hij** werkt in Rijsel.
Het restaurant is duur, maar **het** is goed.

b. Elle

ex:

Marie mange le plat du jour, **elle** aime la viande.
La maison est belle, mais **elle** est petite.

Marie eet de dagschotel, **ze** houdt van vlees.
Het huis is mooi, maar **het** is klein.

c. On

ex:

On veut faire cette excursion.

Men wil / **Wij** willen deze uitstap doen.

d. Vous

ex:

Vous êtes gentils.
Vous êtes gentil.

Jullie zijn vriendelijk.
U bent vriendelijk. (*la forme de politesse*)

e. Ils

ex:

Marc et Jean font du sport, **ils** sont fatigués.
Marc et Anne font du sport, **ils** sont fatigués.

Marc en Jean sporten, **ze** zijn moe.
Marc en Anne sporten, **ze** zijn moe.

Les plats sont bons, mais **ils** sont chauds.
warm.

De gerechten zijn lekker, maar **ze** zijn

Le pain et le fromage sont frais, **ils** sont bons.
lekker.

Het brood en de kaas zijn vers, **ze** zijn

La viande et le poisson sont frais, **ils** sont bons.

Het vlees en de vis zijn vers, **ze** zijn lekker.



f. **Elles**

ex:

Anne et Julie font du sport, **elles** sont fatiguées.

Anne en Julie sporten, **ze** zijn moe.

Les tomates sont fraîches, **elles** sont bonnes.

De tomaten zijn vers, **ze** zijn lekker.

La table et l'armoire sont chères, **elles** sont antiques.

De tafel en de kast zijn duur, **ze** zijn antiek.

4.1.2 *le pronom personnel tonique*

On utilise le pronom personnel tonique pour mettre en relief, pour accentuer le sujet de la phrase.

	moi	, je pars.		ik	vertrek.
	toi	, tu pars.		jij	vertrekt.
Il reste ici, mais	lui	, il part. (quelqu'un d'autre)		hij	vertrekt. (iemand anders)
	elle	, elle part.		zij	vertrekt.
	nous	, nous partons.	Hij blijft hier, maar	wij	vertrekken.
	vous	, vous partez.		jullie	vertrekken.
	eux	, ils partent.		u	vertrekt.
	elles	, elles partent.		zij	vertrekken. (hommes ou hommes et femmes)
				zij	vertrekken. (femmes)

4.2 *le pronom réfléchi* (het wederkerend voornaamwoord)

	SE	laver		ZICH	wassen
Je vais	me		Ik ga	mijn/me	
Tu vas	te		Jij gaat	je	
Il/elle va	se		Hij/zij gaat	zich	
Nous allons	nous		Wij gaan	ons	
Vous allez	vous		Jullie gaan	je	
Ils/elles vont	se	laver tous les matins.	U gaat	zich	
			Zij gaan	zich	elke morgen wassen.



5 L'adverbe (het bijwoord)

5.1 les adverbes les plus courants (de meest gebruikte bijwoorden)

Un adverbe est un mot qui change ou précise le sens d'un autre mot (adjectif, verbe).

Un adverbe peut exprimer: la quantité, la manière, le temps, etc.

5.1.1 les adverbes de quantité

Les adverbes de quantité répondent à la question 'Combien?'

beaucoup (de)	Il y a beaucoup de monde dans la rue. Mon père travaille beaucoup .	Er is veel volk op straat. Mijn vader werkt veel .
peu (de)	Il y a peu de spectateurs. Il fait un peu froid.	Er zijn weinig toeschouwers. Het is een beetje koud.
plus (de)	Il fait plus de 20 degrés.	Het is meer dan 20 graden.
très	Il fait très froid.	Het is zeer koud.

5.1.2 les adverbes de manière

Les adverbes de manière répondent à la question 'Comment?'

ainsi	Remplissez le formulaire ainsi .	Vul het formulier zó in.
bien	Ma mère chante bien .	Mijn moeder zingt goed .
gratis	Aujourd'hui je travaille gratis .	Vandaag werk ik gratis .
vite	Il mange vite parce qu'il a peu de temps.	Hij eet snel omdat hij weinig tijd heeft.

5.1.3 les adverbes de temps

Les adverbes de temps répondent à la question 'Quand?'

aujourd'hui	Aujourd'hui , c'est lundi.	Vandaag is het maandag.
d'abord ...	Tu te laves d'abord les dents et ensuite , tu vas te coucher.	Je poetst eerst je tanden en daarna ga je slapen.
ensuite		
demain	Demain , c'est mardi.	Morgen is het dinsdag.
maintenant	Maintenant , je vais regarder la télé.	Nu ga ik televisie kijken.
parfois	Je rentre le soir à 19 h 00, mais parfois , je rentre à 21 h 00.	's Avonds kom ik thuis om 19 u, maar soms om 21 u.
tard	Tu rentres tard ce soir?	Kom je vanavond laat thuis?
tôt	Je me lève tôt , le matin.	Ik sta vroeg op 's morgens.



5.2 les adverbes interrogatifs (de vragende bijwoorden)

Pourquoi?	Waarom?	Pourquoi en avez-vous besoin?	Waarom heeft u dat nodig?
Comment?	Hoe?	Comment est-ce que vous préparez ce plat?	Hoe maakt u dit gerecht klaar?
Où?	Waar(heen)?	Où se trouve votre maison?	Waar bevindt uw huis zich?
Combien?	Hoeveel?	Combien coûte ce meuble?	Hoeveel kost dit meubel?
Quand?	Wanneer?	Quand arrivez-vous?	Wanneer komt u aan?

Attention!

Les adverbes interrogatifs peuvent être utilisés au début ou à la fin de la phrase.

La langue informelle

Vous habitez où?
Vous attendez pourquoi?

—

La langue formelle

Où habitez-vous?
Pourquoi attendez-vous?

—

Waar woont u?
Waarom wacht u?



6 Le verbe: l'indicatif présent

(het werkwoord: de tegenwoordige tijd)

6.1 les verbes réguliers en -ER (regelmatige werkwoorden op -ER)

6.1.1 *l'emploi de l'indicatif présent*

On emploie l'indicatif présent pour indiquer que l'action se passe actuellement, qu'elle a lieu MAINTENANT, EN CE MOMENT.

ex:

Amélie et Yannick font la vaisselle. (= maintenant)
Maman lit le journal et papa écoute la radio. (= maintenant)
En ce moment, j'étudie mon cours de français.

6.1.2 *le verbe régulier en -ER*

	parler		spreken	
Je	parle	français.	Ik	spreek
Tu	parles		Jij	spreekt
Il/elle	parle		Hij/zij	spreekt
Nous	parlons		Wij	spreken
Vous	parlez		Jullie	spreken
Ils/elles	parlent		U	spreekt
			Zij	spreken

Quelques autres verbes réguliers en -ER:

adorer, aimer, couper, embrasser, expliquer, demander, donner, griller, noter, penser, préparer, regarder, travailler, visiter



6.2 les verbes réguliers en -IR (regelmatige werkwoorden op -IR)

6.2.1 type 1

Type 1 **partir**

Je	pars	tôt.
Tu	pars	
Il/elle	part	
Nous	partons	
Vous	partez	
Ils/elles	partent	

vertrekken

Ik	vertrek	vroeg.
Jij	vertrekt	
Hij/zij	vertrekt	
Wij	vertrekken	
Jullie	vertrekken	
U	vertrekt	
Zij	vertrekken	

Quelques autres verbes réguliers, conjugués comme 'partir':

[dormir](#), [mentir](#), [sentir](#), [servir](#), [sortir](#)

6.2.2 type 2

Type 2 **finir**

Je	finis	le travail.
Tu	finis	
Il/elle	finit	
Nous	finissons	
Vous	finissez	
Ils/elles	finissent	

beëindigen

Ik	beëindig	het werk.
Jij	beëindigt	
Hij/zij	beëindigt	
Wij	beëindigen	
Jullie	beëindigen	
U	beëindigt	
Zij	beëindigen	

Quelques autres verbes réguliers, conjugués comme 'finir':

[avertir](#), [choisir](#), [grandir](#), [guérir](#), [ralentir](#), [remplir](#)



6.3 les verbes réguliers en -RE (regelmatige werkwoorden op -RE)

vendre

Je	vends
Tu	vends
Il/elle	vend
Nous	vendons
Vous	vendez
Ils/elles	vendent

la maison.

verkopen

Ik	verkoop
Jij	verkoopt
Hij/zij	verkoopt
Wij	verkopen
Jullie	verkopen
U	verkoopt
Zij	verkopen

het huis.

Quelques autres verbes réguliers en -RE:

attendre, descendre, entendre, perdre, rendre, répondre

6.4 les verbes 'avoir' et 'être' (de werkwoorden 'avoir' en 'être')

'avoir'

avoir

J'	ai
Tu	as
Il/elle	a
Nous	avons
Vous	avez
Ils/elles	ont

une voiture noire.

hebben

Ik	heb
Jij	hebt
Hij/zij	heeft
Wij	hebben
Jullie	hebben
U	heeft/hebt
Zij	hebben

een zwarte auto.

'être'

être

Je	suis
Tu	es
Il/elle	est
Nous	sommes
Vous	êtes
Ils/elles	sont

dans le salon.

zijn

Ik	ben
Jij	bent
Hij/zij	is
Wij	zijn
Jullie	zijn
U	is/bent
Zij	zijn

in het salon.



6.5 les verbes pronominaux (de wederkerende werkwoorden)

6.5.1 avec les verbes réguliers

Les verbes pronominaux se conjuguent comme les autres verbes: mais ils ont un **pronome réfléchi** en plus.

	SE	laver		ZICH	wassen	
Je	me	lave	le matin.	Ik	was	mij
Tu	te	laves		Jij	wast	je
Il/elle	se	lave		Hij/zij	wast	zich
Nous	nous	lavons		Wij	wassen	ons
Vous	vous	lavez		Jullie	wassen	je
Ils/elles	se	livent		U	wast	zich
				Zij	wassen	zich

	SE	sentir		ZICH	voelen	
Je	me	sens	bien!	Ik	voel	mij
Tu	te	sens		Jij	voelt	je
Il/elle	se	sent		Hij/zij	voelt	zich
Nous	nous	sentons		Wij	voelen	ons
Vous	vous	sentez		Jullie	voelen	je
Ils/elles	se	sentent		U	voelt	zich
				Zij	voelen	zich

	SE	rendre		ZICH	begeven	
Je	me	rends	à la plage!	Ik	begeef	mij
Tu	te	rends		Jij	begeeft	je
Il/elle	se	rend		Hij/zij	begeeft	zich
Nous	nous	rendons		Wij	begeven	ons
Vous	vous	rendez		Jullie	begeven	je
Ils/elles	se	rendent		U	begeeft	zich
				Zij	begeven	zich

Attention!

Un verbe pronominal en français n'est **pas toujours** pronominal en néerlandais.

ex:

se lever	→	opstaan
se promener	→	wandelen
se reposer	→	uitrusten
se réveiller	→	wakker worden



6.5.2 avec les verbes irréguliers

Les verbes pronominaux se conjuguent comme les autres verbes: mais ils ont un **pronome réfléchi** en plus.

Les verbes suivants ont une **conjugaison irrégulière**, mais le pronom réfléchi reste régulier.

	S'	inscrire		ZICH	inschrijven voor	
Je	m'	inscris	pour un cours.	Ik	schrijf	
Tu	t'	inscris		Jij	schrijft	
Il/elle	s'	inscrit		Hij/zij	schrijft	
Nous	nous	inscrivons		Wij	schrijven	
Vous	vous	inscrivez		Jullie	schrijven	
Ils/elles	s'	inscrivent		U	schrijft	
				Zij	schrijven	
						mij je zich ons je zich zich

Attention!

Un verbe pronominal en français n'est **pas toujours** pronominal en néerlandais.

	S'	appeler			heten	
Je	m'	appelle	Durand.	Ik	heet	Durand.
Tu	t'	appelles		Jij	heet	
Il/elle	s'	appelle		Hij/zij	heet	
Nous	nous	appelons		Wij	heten	
Vous	vous	appelez		Jullie	heten	
Ils/elles	s'	appellent		U	heet	
				Zij	heten	

	S'	asseoir			gaan zitten	
Je	m'	assieds	dans le salon.	Ik	ga zitten	in het salon.
Tu	t'	assieds		Jij	gaat zitten	
Il/elle	s'	assied		Hij/zij	gaat zitten	
Nous	nous	asseyons		Wij	gaan zitten	
Vous	vous	asseyez		Jullie	gaan zitten	
Ils/elles	s'	asseyent		U	gaat zitten	
				Zij	gaan zitten	



6.6 les verbes irréguliers (de onregelmatige werkwoorden)

	aller (gaan)	boire (drinken)	connaître (kennen)	croire (geloven)
Je	vais	bois	connais	crois
Tu	vas	bois	connais	crois
Il/elle	va	boit	connaît	croit
Nous	allons	buvons	connaissons	croyons
Vous	allez	buvez	connaissez	croyez
Ils/elles	vont	boivent	connaissent	croient
	cuire (koken)	devoir (moeten)	dire (zeggen)	écrire (schrijven)
Je	cuis	dois	dis	écris
Tu	cuis	dois	dis	écris
Il/elle	cuit	doit	dit	écrit
Nous	cuisons	devons	disons	écrivons
Vous	cuisez	devez	dites	écrivez
Ils/elles	cuisent	doivent	disent	écrivent
	éteindre (doven)	faire (doen)	lire (lezen)	mettre (zetten)
J'	éteins	fais	lis	mets
Tu	éteins	fais	lis	mets
Il/elle	éteint	fait	lit	met
Nous	éteignons	faisons	lisons	mettons
Vous	éteignez	faites	lisez	mettez
Ils/elles	éteignent	font	lisent	mettent
	pouvoir (kunnen)	prendre (nemen)	savoir (weten)	suivre (volgen)
Je	peux	prends	sais	suis
Tu	peux	prends	sais	suis
Il/elle	peut	prend	sait	suit
Nous	pouvons	prenons	savons	suivons
Vous	pouvez	prenez	savez	suivez
Ils/elles	peuvent	prennent	savent	suivent
	venir (komen)	vivre (leven)	voir (zien)	vouloir (willen)
Je	viens	vis	vois	veux
Tu	viens	vis	vois	veux
Il/elle	vient	vit	voit	veut
Nous	venons	vivons	voyons	voulons
Vous	venez	vivez	voyez	voulez
Ils/elles	viennent	vivent	voient	veulent



Attention!

Autres verbes irréguliers:

connaître	→ disparaître, paraître, reconnaître
cuire	→ conduire, traduire, produire
dire	→ interdire (mais: vous 'interdisez')
écrire	→ (s')inscrire, prescrire
éteindre	→ atteindre, peindre
faire	→ satisfaire
mettre	→ admettre, commettre, promettre
prendre	→ apprendre, comprendre, surprendre
suivre	→ poursuivre



7 Le verbe: le futur proche (het werkwoord: de nabije toekomst)

7.1 emploi et formation du futur proche (gebruik en vorming)

7.1.1 emploi

On emploie le futur proche pour indiquer que l'action va avoir lieu dans un futur plus ou moins proche, sous peu de temps.

Le futur proche sert aussi à indiquer que l'action va certainement avoir lieu.

ex:

Dans cinq minutes, je vais faire ce travail.

Bientôt le film va commencer.

Ce soir, je vais regarder la télé.

Demain, je vais chercher un boulot.

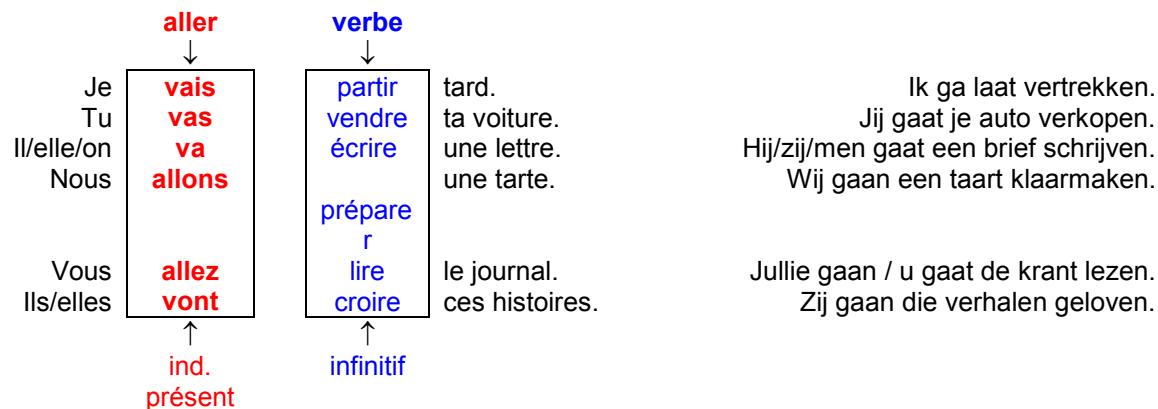
Over vijf minuutjes ga ik dat werk doen.

De film zal zo dadelijk beginnen.

Vanavond ga ik televisie kijken.

Morgen ga ik een baan zoeken.

7.1.2 formation





8 Le verbe: l'impératif (het werkwoord: de gebiedende wijs)

8.1 les verbes réguliers en -ER (de regelmatige werkwoorden op -ER)

8.1.1 emploi

L'impératif sert à donner un ordre à quelqu'un.

8.1.2 formation

Pour donner un ordre à **une seule personne**:

Je mange de la soupe.	→	Mange de la soupe!	Eet soep!
Je regarde la télé.	→	Regarde la télé!	Kijk naar de televisie!
Je chante une chanson.	→	Chante une chanson!	Zing een liedje!

Pour donner un ordre à **plusieurs personnes** ou à une seule personne dans la **forme de politesse**:

Vous mangez de la soupe.	→	Mangez de la soupe!	Eet soep!
Vous regardez la télé.	→	Regardez la télé!	Kijk naar de televisie!
Vous chantez une chanson.	→	Chantez une chanson!	Zing een liedje!

8.2 les verbes réguliers en -IR (de regelmatige werkwoorden op -IR)

8.2.1 verbes conjugués comme 'partir'

Pour donner un ordre à **une seule personne**:

Je pars ce soir.	→	Pars ce soir!	Vertrek vanavond!
Je sors de la maison.	→	Sors de la maison!	Verlaat het huis!
Je dors beaucoup.	→	Dors beaucoup!	Slaap veel!

Pour donner un ordre à **plusieurs personnes** ou à une seule personne dans la **forme de politesse**:

Vous partez ce soir.	→	Partez ce soir!	Vertrek vanavond!
Vous sortez de la maison.	→	Sortez de la maison!	Verlaat het huis!
Vous dormez beaucoup.	→	Dormez beaucoup!	Slaap veel!



8.2.2 verbes conjugués comme 'finir'

Pour donner un ordre à une seule personne:

Je finis ce travail.	→	Finis ce travail!	Beëindig dat werk!
J' avertis tes amis.	→	Avertis tes amis!	Verwittig je vrienden!
Je choisis le pull rouge.	→	Choisis le pull rouge!	Kies de rode trui!

Pour donner un ordre à plusieurs personnes ou à une seule personne dans la forme de politesse:

Vous finissez ce travail.	→	Finissez ce travail!	Beëindig dat werk!
Vous avertissez vos amis.	→	Avertissez vos amis!	Verwittig jullie/uw vrienden!
Vous choisissez le pull rouge.	→	Choisissez le pull rouge!	Kies de rode trui!

8.3 les verbes réguliers en -RE (de regelmatige werkwoorden op -RE)

Pour donner un ordre à une seule personne:

J' attends dehors.	→	Attends dehors!	Wacht buiten!
Je vends ces tomates.	→	Vends ces tomates!	Verkoop die tomaten!
Je rends la monnaie.	→	Rends la monnaie!	Geef het kleingeld terug!

Pour donner un ordre à plusieurs personnes ou à une seule personne dans la forme de politesse:

Vous attendez dehors.	→	Attendez dehors!	Wacht buiten!
Vous vendez ces tomates.	→	Vendez ces tomates!	Verkoop die tomaten!
Vous rendez la monnaie.	→	Rendez la monnaie!	Geef het kleingeld terug!

8.4 les verbes 'avoir' et 'être' (de werkwoorden 'avoir' en 'être')

8.4.1 'avoir'

Pour donner un ordre à une seule personne:

J' ai du courage.	→	Aie du courage!	Veel moed!
J' ai de la patience.	→	Aie de la patience!	Heb geduld!

Pour donner un ordre à plusieurs personnes ou à une seule personne dans la forme de politesse:

Vous avez du courage.	→	Ayez du courage!	Veel moed!
Vous avez de la patience.	→	Ayez de la patience!	Heb geduld!



8.4.2 'être'

Pour donner un ordre à **une seule personne**:

Je suis prudent.	→	Sois prudent!	Wees voorzichtig!
Je suis à temps.	→	Sois à temps!	Wees op tijd!

Pour donner un ordre à **plusieurs personnes** ou à une seule personne dans la **forme de politesse**:

Vous êtes prudents.	→	Soyez prudents!	Wees voorzichtig!
Vous êtes à temps.	→	Soyez à temps!	Wees op tijd!

8.5 les verbes pronominaux (de wederkerende werkwoorden)

Avec les verbes pronominaux, on met 'toi' (singulier) ou 'vous' (pluriel ou forme de politesse) après le verbe.

Pour donner un ordre à **une seule personne**:

Je me lave le matin.	→	Lave-toi le matin!	Was je 's morgens!
Je me réveille à 8 h 00.	→	Réveille-toi à 8 h 00!	Word wakker om 8 u!

Pour donner un ordre à **plusieurs personnes** ou à une seule personne dans la **forme de politesse**:

Vous vous lavez le matin.	→	Lavez-vous le matin!	Was jullie 's morgens!
Vous vous réveillez à 8 h 00.	→	Réveillez-vous à 8 h 00!	Word wakker om 8 u!

8.6 les verbes irréguliers

Les verbes '**savoir**' et '**aller**' sont irréguliers à l'impératif. Le verbe '**aller**' est uniquement irrégulier au singulier.

Pour donner un ordre à **une seule personne**:

Je sais que tu as tort.	→	Sache que tu as tort!	Weet dat je ongelijk hebt!
Je vais à l'école.	→	Va à l'école!	Ga naar school!

Pour donner un ordre à **plusieurs personnes** ou à une seule personne dans la **forme de politesse**:

Vous savez que vous avez tort.	→	Sachez que vous avez tort!	Weet dat jullie/u ongelijk hebben/hebt!
Vous allez à l'école.	→	Allez à l'école!	Ga naar school!



9 Le verbe: le conditionnel de politesse (de voorwaardelijke wijs als beleefdheidsvorm)

9.1 emploi et formation du conditionnel de politesse (gebruik en vorming)

9.1.1 emploi

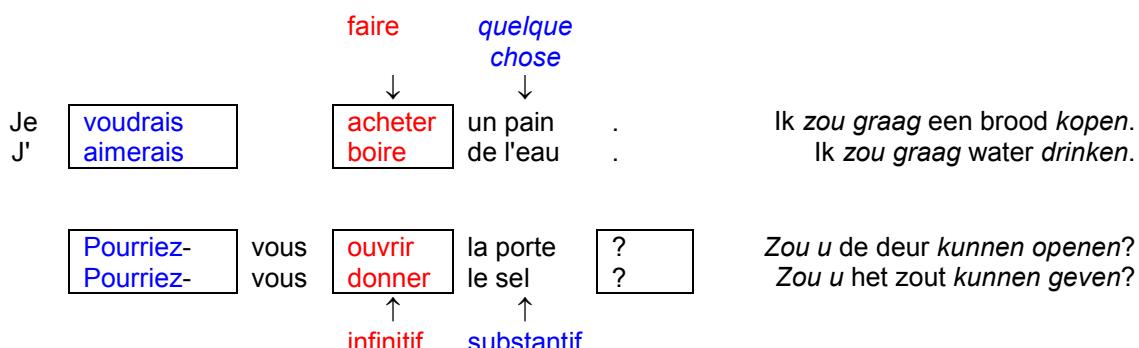
On emploie le conditionnel de politesse pour demander quelque chose de manière polie.

9.1.2 formation

Demander *quelque chose*:



Demander à *faire quelque chose*:





10 La préposition (het voorzetsel)

10.1 les prépositions: schéma de base (de voorzetels: basisschema)

à cause de	door, wegens
à côté de	naast
à l'égard de	ten opzichte van, jegens
à travers	door(heen), dwars door
après	na
au-delà de	aan de andere kant van, boven, over
au-dessous de	onder, beneden
au-dessus de	boven
auprès de	bij, dichtbij
autour de	rond, om
avant	voor
avec	met
chez	bij (...thuis)
concernant	aangaande, omtrent
contre	tegen
dans	in, binnen
d'après	volgens
de	uit, van, te
depuis	sedert, sinds, van...af
derrière	achter
dès	van...af, vanaf, sedert, sinds
devant	voor
durant	gedurende
en	naar, in, binnen
en dehors de	buiten
en dépit de	ondanks
en dessous de	onder
en face de	tegenover, aan de overkant van
en faveur de	ten gunste van, ten behoeve van
entre	tussen
envers	tegenover, jegens
excepté	behalve
face à	tegenover, aan de overkant van
faute de	bij gebrek aan, zonder
grâce à	dankzij
hors (de)	buiten
jusque	tot
le long de	langs
lors de	tijdens, ten tijde van
malgré	ondanks
moyennant	door (middel van), tegen
outre	behalve, buiten, naast
par	langs, via, door, uit, in, per, over
parmi	onder, te midden van, tussen
pendant	tijdens, gedurende
pour	voor, om te, om
près de	bij, nabij, dichtbij
quant à	wat...betrifft
sans	zonder
sauf	behalve
selon	volgens, naargelang (van), naar
sous	onder
suite à	ten gevolge van, in aansluiting met
sur	op, over
vers	naar, omstreeks, rond, tegen
vu	gezien



10.2 prépositions + villes (voorzetsels + steden)

Où? - waarheen

Je vais
Mes amis sont
Je pars

à
à
pour

Bruges.
Bordeaux.
Paris.

Ik ga naar Brugge.
Mijn vrienden zijn in Bordeaux.
Ik vertrek naar Parijs.

D'où? - Waar
vandaan?

Je reviens
Mes amis reviennent

de

Londres.
Barcelone.

Ik kom terug uit Londen.
Mijn vrienden komen terug uit Barcelona.

10.3 prépositions + moyens de transport

(voorzetsels +
transportmiddelen)

Souvent: EN (transport 'fermé')

Nous y allons

en

avion.
bateau.
train.
voiture.
métro.
bus.

Wij gaan er

met het vliegtuig heen.
met de boot
met de trein
met de auto
met de metro
met de bus

Parfois: À (transport 'ouvert')

Nous y allons

à

pied.
vélo.
cheval.
moto.

Wij gaan er

te voet heen.
met de fiets
te paard
met de moto



11 Les conjonctions (de voegwoorden)

11.1 les conjonctions les plus fréquentes (de meest gebruikte voegwoorden)

La conjonction unit 2 mots ou 2 phrases.

comme
et
mais
ou

Marianne est ingénieur, **comme** son mari.
Tu achètes du lait **et** de l'eau.
J'aime chanter, **mais** je chante mal.
Tu vas boire du thé **ou** manger une crêpe?

Marianne is ingenieur, **zoals** haar man.
Jij koopt melk **en** water.
Ik zing graag, **maar** ik zing slecht.
Ga je thee drinken **of** een pannenkoek eten?



12 La phrase affirmative (de bevestigende zin)

12.1 la phrase affirmative simple (de eenvoudige bevestigende zin)

La phrase affirmative permet d'affirmer quelque chose. En français, la phrase de base est:

sujet verbe complément

Je suis heureux.
Ils partent à 17 h 00.
Tu manges du pain.
Nous donnons le livre à Paul.

Ik ben gelukkig.
Zij vertrekken om 17 u.
Jij eet brood.
Wij geven het boek aan Paul.



13 La phrase négative (de ontkennende zin)

13.1 la phrase négative simple (de eenvoudige ontkennende zin)

Toujours deux éléments					
niet / geen	Nous Je	ne n'	voulons aime	pas pas	de vin rouge. le lait. Wij willen geen rode wijn. Ik hou niet van melk.
geen...meer niet meer	Nous Il	n' ne	avons travaille	plus plus	de table libre. ici. We hebben geen tafel meer vrij. Hij werkt hier niet meer.
nooit	Nous	n'	organisons	jamais	de fête. Wij organiseren nooit een feest.
niemand	Je	ne	vois	personne	.
niets	On	ne	dit	rien	à Monique. Men zegt / Wij zeggen niets tegen Monique.

Attention!

Les articles **un**, **une**, **des**, **de la**, **de l'** et **du** changent en **de** ou **d'** après la négation.

Je lis un journal.	Je ne lis pas de journal.	Ik lees geen krant.
→		
Tu portes une veste jaune.	Tu ne portes pas de veste jaune.	Jij draagt geen geel jasje.
→		
Elle fait des courses.	Elle ne fait pas de courses.	Zij doet geen boodschappen.
→		
Nous avons de la chance.	Nous n'avons pas de chance.	Wij hebben geen geluk.
→		
Vous buvez de l'eau .	Vous ne buvez pas d'eau .	U drinkt geen water.
→		
Ils commandent du vin.	Ils ne commandent pas de vin.	Zij bestellen geen wijn.
→		



14 La phrase interrogative (de vragende zin)

14.1 la phrase interrogative simple (de eenvoudige vragende zin)

14.1.1 les formes

À partir de ces trois phrases, il y a 3 façons de poser une question en français.

Ils logent à l'hôtel 'Beau Séjour'.
Tu pars à 10 h 00.
Elle porte une jupe bleue.

Zij verblijven in hotel 'Beau Séjour'.
Jij vertrekt om 10 u.
Zij draagt een blauwe rok.

a) avec **intonation**:

Ils logent à l'hôtel 'Beau Séjour'?
Tu pars à 10 h 00?
Elle porte une jupe bleue?

Verblijven zij in hotel 'Beau Séjour'?
Vertrek jij om 10 u?
Draagt zij een blauwe rok?

b) avec **est-ce que**:

Est-ce qu'ils logent à l'hôtel 'Beau Séjour'?
Est-ce que tu pars à 10 h 00?
Est-ce qu'elle porte une jupe bleue?

Verblijven zij in hotel 'Beau Séjour'?
Vertrek jij om 10 u?
Draagt zij een blauwe rok?

c) avec **inversion** (le sujet et le verbe changent de place):

Logent-ils à l'hôtel 'Beau Séjour'?
Pars-tu à 10 h 00?
Porte-t-elle une jupe bleue?

Verblijven zij in hotel 'Beau Séjour'?
Vertrek jij om 10 u?
Draagt zij een blauwe rok?

14.1.2 Les pronoms interrogatifs

Qui? Wie?
Qui est-ce qui? Wie?
Quoi? Wat?
Qu'est-ce que? Welke?
Lequel? Welke?
Laquelle? Welke?
Lesquels? Welke?
Lesquelles? Welke?

Qui est là?
Qui est-ce qui dit la vérité?
C'est quoi?
Qu'est-ce qu'ils font?
Lequel préférez-vous?
Laquelle désirez-vous?
Lesquels souhaitez-vous?
Lesquelles voulez-vous?

Wie is daar?
Wie zegt de waarheid?
Wat is dat?
Wat doen zij?
Welke verkiest / wenst u?

15 La phrase impérative (de gebiedende zin)

15.1 la phrase impérative affirmative (de bevestigende gebiedende zin)

Dans la phrase impérative affirmative, il n'y a pas de sujet. Le verbe (à l'impératif) se trouve au début de la phrase. Le(s) complément(s) suit(vent) le verbe.

verbe (impératif)	complément	
Sors!		Ga buiten!
Sois	heureux!	Wees gelukkig!
Pars	à 17 h 00!	Vertrek om 17 u!
Mangez	du pain!	Eet brood!
Donnez	le livre à Paul!	Geef het boek aan Paul!

15.2 la phrase impérative négative (de ontkennende gebiedende zin)

Dans la phrase impérative négative il n'y a pas de sujet. Le 'NE' de la négation se trouve au début de la phrase, suivi par le verbe (à l'impératif) et par 'PAS, PLUS, RIEN, JAMAIS...'. Le(s) complément(s) sui(ven)t.

deux éléments de la négation			
	verbe (impératif)	complément	
Ne	sors	jamais!	Ga nooit buiten!
Ne	sois	pas	Wees niet verdrietig!
Ne	pars	plus	Vertrek niet meer om 17 u!
Ne	mangez	plus	Eet geen brood meer!
Ne	donnez	pas	Geef het boek niet aan Paul!
Ne	dis	rien	Zeg niets tegen papa!

Attention!

Les articles *un*, *une*, *des*, *de la*, *de l'* et *du* changent en *de* ou *d'* après la négation.

Lis un journal.	→ Ne lis pas de journal.	Lees geen krant!
Porte une veste jaune.	→ Ne porte pas de veste jaune.	Draag geen geel jasje!
Fais des courses.	→ Ne fais pas de courses.	Doe geen boodschappen!
Ayez de la patience.	→ N'ayez pas de patience.	Heb geen geduld!
Buvez de l'eau .	→ Ne buvez pas d'eau .	Drink geen water!
Commandez du vin.	→ Ne commandez pas de vin.	Bestel geen wijn!



16 L'orthographe (de spelling)

16.1 majuscules et minuscules (hoofdletters en kleine letters)

16.1.1 majuscule

a) les prénoms et les noms de famille

Mon prénom est Pierre.
Ma voisine s'appelle Françoise.
L'auteur du livre est Victor Hugo.
Je cherche madame Legrand.
Jules César est un empereur romain.

Mijn voornaam is Pierre.
Mijn buurvrouw heet Françoise.
De schrijver van het boek is Victor Hugo.
Ik zoek mevrouw Legrand.
Julius Caesar is een Romeinse keizer.

b) le continent, le pays, la région et la ville

En Afrique, il y a des animaux sauvages.
La France est un grand pays.
Au Portugal, il fait chaud.
La Provence est dans le sud de la France.
Anvers est une ville agréable.

In Africa zijn er wilde dieren.
Frankrijk is een groot land.
In Portugal is het warm.
De Provence ligt in het zuiden van Frankrijk.
Antwerpen is een aangename stad.

c) les personnes, les habitants

Le marathon est gagné par un Africain.
Aujourd'hui les Français vont voter.
Le footballeur Luis Figo est Portugais.
Ma belle-soeur est Provençale.
Les Anversois sont chauvins.

De marathon is gewonnen door een Afrikaan.
Vandaag gaan de Fransen stemmen.
De voetballer Luis Figo is een Portugees.
Mijn schoonzus is een Provençaalse.
De Antwerpenaren zijn chauvinistisch.

16.1.2 minuscule

a) la langue

En Wallonie, on parle le français.
Au Brésil, on parle le portugais.
Le provençal est la langue maternelle d'Anne.
Le dialecte que je parle est l'anversois.

In Wallonië spreekt men Frans.
In Brazilië spreekt men Portugees.
Het Provençaals is de moedertaal van Anne.
Het dialect dat ik spreek is Antwerps.

b) l'adjectif

Renault est une marque d'automobile française.
Lisbonne est la capitale portugaise.
Je mets des herbes provençales sur la viande.
Mes amis anversois sont des fêtards.

Renault is een Frans automerk.
Lissabon is de Portugese hoofdstad.
Ik doe Provençaalse kruiden op het vlees.
Mijn Antwerpse vrienden zijn feestneuzen.



17 Compter en français (tellen in het Frans)

$4 + 4 = 8$ Quatre **et** quatre **font** huit. **une addition** – een optelling

Quatre **et** quatre **égalent** huit.

Quatre **plus** quatre **font** huit.

Quatre **plus** quatre **égalent** huit.

$15 - 5 = 10$ Quinze **moins** cinq **font** dix. **une soustraction** – een aftrekking

Quinze **moins** cinq **égalent** dix.

$3 \times 4 = 12$ Trois **fois** quatre **font** douze. **une multiplication** – een vermenigvuldiging

Trois **multiplié par** quatre **font** douze.

$20 : 2 = 10$ Vingt **divisé par** deux **font** dix. **une division** – een deling



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Afdeling Volwassenenonderwijs
Hendrik Consciencegebouw
Koning Albert II-Laan 15 – 1210 Brussel
Tel. 02 553 97 85 – Fax 02 553 97 75

www.bisonline.be

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm of andere media, elektronisch of op welke wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Onder geen enkele voorwaarde mag de inhoud opgeslagen worden in een database.

Hoewel met de grootste zorg samengesteld, aanvaardt de uitgever geen enkele aansprakelijkheid voor schade die zou kunnen ontstaan door fouten en/of onvolkomenheden die in deze publicatie voorkomen.